



MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Bureau de Poste: 299 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"  
Post Office Box : 299 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"  
City Hall, — Montreal  
TELEPHONE MAIN 4240

### REGLEMENT No. 430

REGLEMENT PROHIBANT LA CONSTRUCTION DE CERTAINS BATIMENTS SUR LA RUE PRINCE ARTHUR, A PARTIR DE L'AVENUE DU PARC JUSQU'A LA RUE UNIVERSITE, ET SUR LA RUE DRUMMOND, A PARTIR DE LA RUE STE-CATHERINE JUSQU'A L'AVENUE DES PINS.

(Adopté le 3 avril 1911)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce troisième jour d'avril mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe, L.-A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, MacMahon.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—Il est défendu de construire sur la rue PRINCE ARTHUR, à partir de l'avenue du Parc jusqu'à la rue Université, et sur la rue DRUMMOND, à partir de la rue Ste-Catherine jusqu'à l'avenue des Pins, aucune usine ou manufacture, magasin, atelier, buvette, salle de billards, écurie de louage, étal de boucher, garage d'automobile, buanderie, ou autre boutique ou place d'affaires, et il est également défendu d'y aménager ou réparer des constructions déjà existantes pour les faire servir à ces fins.

Sect. 2.—Toute personne qui contreviendra à la disposition ci-dessus de ce règlement sera passible d'une amende avec ou sans les frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende avec ou sans les frais, selon le cas, d'un emprisonnement, le montant de ladite amende et le terme d'emprisonnement à être fixés par la Cour du Re-corder de la Cité de Montréal, à sa discrétion: mais ladite amende ne dépassera pas quarante dollars et l'emprisonnement n'excèdera pas deux mois de calendrier, ledit emprisonnement, cependant, devant cesser en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder. sur le paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, et si l'infraction est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

### BY-LAW No. 430

BY-LAW TO PROHIBIT THE ERECTION OF CERTAIN BUILDINGS ON PRINCE ARTHUR STREET, FROM PARK AVENUE TO UNIVERSITY STREET, AND ON DRUMMOND STREET, FROM STE. CATHERINE STREET TO PINE AVENUE.

(Adopted April 3rd, 1911).

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this third day of April, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, MacMahon.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—It is forbidden to erect on PRINCE ARTHUR Street, from Park Avenue to University Street, and on DRUMMOND Street, from St. Catherine Street to Pine Avenue, any works, factory, store, work shop, saloon, billiard room, livery stable, butcher's stall, automobile garage, laundry or other shop or place of business and it is also forbidden to fit up or repair any existing buildings to be used as such.

Sect. 2.—Every person offending against the above provision of this By-law shall be liable to a fine with or without costs, and in default of immediate payment of said fine with or without costs, as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of imprisonment to be fixed by the Recorder's Court of the City of Montreal, at its discretion; but such fine shall not exceed forty dollars and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be, and if the infraction is repeated, such repetition shall, day by day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence.

**REGLEMENT No. 431****REGLEMENT A L'EFFET D'AUTORISER LA COMPAGNIE DITE "MONTREAL STOCK YARDS COMPANY" A ETABLIR UNE PASSERELLE AU-DESSUS DE LA RUE ST-ETIENNE.**

(Adopté le 3 avril 1911)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce troisième jour d'avril mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe, L.-A., Lapointe, N., Leclair, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, MacMahon.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La compagnie dite "Montreal Stock Yards Company" est autorisée à établir une passerelle au-dessus de la chaussée de la rue St-Etienne, en face de sa propriété, située sur ladite rue, suivant le plan annexé au contrat qui sera passé, ladite passerelle devant avoir une hauteur d'au moins 19 pieds au-dessus de la chaussée et la superficie qu'elle occupera devant être de 729 pieds carrés.

Sect. 2.—Les travaux se feront sous la surveillance de l'Inspecteur de la Cité, qui aura le droit de s'opposer à tout ce qui, dans la construction de ladite passerelle, pourrait, d'après lui, affecter les intérêts de la Cité ou mettre en danger la sûreté publique; l'Inspecteur de la Cité, représentant la Cité de Montréal, aura le droit de consentir aux changements dans les détails de ladite passerelle qu'il jugera à propos de permettre, pourvu que les conditions essentielles, surtout en ce qui concerne la hauteur et la largeur de ladite passerelle, ne soient pas modifiées à un degré appréciable.

Sect. 3.—La "Montreal Stock Cards Company" sera responsable de tous les accidents et dommages qui pourront être causés à la personne ou à la propriété, privée ou publique, à raison de la construction ou de l'entretien de ladite passerelle, et défendra la Cité et la tiendra indemne contre toutes responsabilités et toutes réclamations qui pourront être faites contre cette dernière à raison de la construction ou de l'entretien de ladite passerelle.

Sect. 4.—Ladite permission est accordée pour une période de temps illimitée, mais la Cité se réserve le droit d'ordonner la démolition de ladite passerelle en donnant à ladite compagnie un avis de 30 jours à cet effet. Les frais de démolition de ladite passerelle seront payés par ladite compagnie.

Sect. 5.—Ladite compagnie sera soumise aux dispositions du règlement No 362.

Sect. 6.—Ladite compagnie payera pour ledit privilège une somme de \$9.11 pour l'année 1911, et pour les années à venir, une taxe qui sera déterminée par les estimateurs de la Cité, d'après le rôle d'évaluation alors en vigueur, le tout conformément à la section 2 du règlement No 362, et elle payera de plus \$4.00 pour le permis mentionné dans le règlement No 49.

Sect. 7.—Les conditions ci-dessus seront reproduites dans un contrat notarié, qui sera signé par les parties intéressées, et ledit contrat sera enregistré sur la propriété de ladite compagnie. Les frais d'impression du présent règlement et le coût du susdit contrat et d'une copie enregistrée pour la Cité seront payés par ladite compagnie.

**BY-LAW No. 431****BY-LAW TO AUTHORIZE THE MONTREAL STOCK YARDS COMPANY TO ERECT A BRIDGE OVER ST. ETIENNE STREET.**

(Adopted April 3rd, 1911).

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this third day of April, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclair, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, MacMahon.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—The Montreal Stock Yards Company is authorized to erect a bridge over the roadway of St. Etienne Street, in front of its premises situated thereon, as shown on the blue print annexed to the contract to be passed, the height of said bridge to be at least 19 feet above the surface of the roadway, and the area to be occupied by it being 729 square feet.

Sect. 2.—The construction of the said bridge shall be done under the supervision of the City Surveyor, who shall have the power to object to anything in the said construction which, in his estimation, shall affect the interests of the City, or endanger public safety; the City Surveyor, representing the City of Montreal, shall have power to consent to such changes in the details of the said bridge as he may think advisable, provided that the chief lines, especially as regards the height and width of the said bridge, be not altered to any considerable extent.

Sect. 3.—The Montreal Stock Yards Company shall be responsible for all accidents and damages which may be caused to persons or property, private or public, by reason of the construction or maintenance of the said bridge, and shall defend and keep the City harmless against all responsibilities or claims which may be made against the latter owing to the construction or maintenance of the said bridge.

Sect. 4.—The said permit shall be given for an unlimited time period, but the City retains the right of ordering the removal of the said bridge by giving the said Company a 30 days' notice to that effect, and the cost of removing the said bridge shall be borne by the said Company.

Sect. 5.—The said Company shall be subject to the provisions of by-law No. 362.

Sect. 6.—The said Company shall pay for the said privilege a sum of \$9.11 for the year 1911, and for the future years, a tax to be determined by the City Assessors, in accordance with the assessment roll then in force, the whole in accordance with section 2 of by-law No. 362, and \$4.00 for the permit mentioned in by-law No. 49.

Sect. 7.—The above mentioned conditions shall be incorporated in a notarial contract, which shall be signed by the parties interested, the said contract to be registered on the property of the said Company. The cost of printing the present by-law and the cost of said contract and of a registered copy for the City shall be paid by the said Company.

# DELIBERATIONS

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 31 mars 1914, a.m.

M. Ainey, président. Tous présents.

1.—Soumise une lettre de M. F. L. Wanklyn, Commissaire, priant le Bureau de lui accorder dix jours de congé, à partir du 5 avril prochain au 15, pour cause de santé. Il est

Résolu: D'informer M. le Commissaire Wanklyn que non seulement le congé demandé doit être accordé, mais que les Commissaires désirent qu'il prenne tout le temps nécessaire pour se remettre complètement.

2.—Soumise une communication de M. Gaboury, assistant maître de poste, transmettant un plan de numérotage des maisons d'après un nouveau système, pour tout Montréal, et transmettant en même temps une mappe (carte).

Le Bureau prend en sérieuse considération ce projet et le Secrétaire est autorisé à informer M. Gaboury que cette question est à l'étude et de le remercier de l'initiative qu'il a voulu prendre en cette affaire, et que son projet sera soumis à une Commission spéciale qui doit être nommée par le Conseil, pour étude.

3.—Soumise une lettre de M. David Seath, secrétaire des Commissaires du Havre, au sujet des questions pendantes et litiges entre la Cité de Montréal et la Commission du Havre et spécialement le règlement de la question des voies du M. S. R. sur la propriété du Port, la nuisance causée par le déversement des égouts dans le bassin Elgin, la protection de la Police sur les quais.

Résolu: D'informer les Commissaires du Port que les Commissaires de la Cité seront heureux de les rencontrer au Bureau de la Commission du Port, le 18 avril prochain, à 3.00 heures de l'après-midi, pour traiter les questions ci-dessus et aussi les questions, savoir: 1o. Le service de la Santé Publique sur les quais; 2o. La protection contre les incendies; 3o. Le service et approvisionnement général de l'eau; 4o. La fourniture de certaines rues dont le débouché était indispensable pour parvenir au Port et ouverture d'autres débouchés; 5o. L'évaluation des propriétés du Port; 6o. Question des débarcadères et embarcadères de la traverse de l'île Ste-Hélène.

4.—M. le Commissaire Wanklyn soumet un article de fond publié dans le journal "Le Star" concernant la sûreté et la protection contre les incendies, dans les établissements industriels et donne lecture de cet article.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de requérir de l'Inspecteur des Bâtiments un rapport complet et ce incessamment, sur l'état actuel de protection de tous les établissements industriels, éducationnels, religieux et tous autres et si tel état est conforme aux dispositions des règlements de la Ville.

5.—Le Contrôleur et Auditeur de la Cité soumet au Bureau que les Inspecteurs de pierre à bordure, les inspecteurs de tramways et les ingénieurs mécaniciens nommés en vertu d'une résolution du Bureau en date du 29 mars 1911 n'ont pas eu leur salaire fixé par ladite résolution, il est

Résolu: En conséquence que le salaire des Inspecteurs de pierre à bordure, savoir, MM. J. Alphonse Côté et L. H. Aubertin, soit de \$18.00 par semaine, que le salaire à être payé aux inspecteurs de tramways soit de \$18.00 par semaine, plus les billets de tramways, les employés ci-dessus étant sous la direction du département de la Voirie.

Il est  
Résolu: Que les deux ingénieurs mécaniciens, de la station de pompe de l'Aqueduc, de la rue Papineau, Raoul Roch et Eugène Hamelin, reçoivent le salaire de \$15.00 par semaine, les deux employés ci-dessus étant sous la direction du département de l'Aqueduc.

Ajournement.

L.-N. SENECAI,  
Secrétaire.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 31st March 1914, a.m.

Present: All the members of the Board, Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted a letter from Mr. F. L. Wanklyn, Commissioner, asking for ten days' leave of absence, from the 5th to the 15th of April, on account of the bad state of his health.

Resolved: That Mr. Commissioner Wanklyn be informed that his request is granted, and that the Commissioners desire that he take all the rest he requires in order to recover completely.

2.—Submitted a communication from Mr. Gaboury, asst. Post-Master, anent the numbering of houses according to a new system, for the whole City of Montreal, and transmitting at the same time a map of the City.

The Board seriously considered the asst. Post-Master's proposal and the secretary was authorized to inform Mr. Gaboury that the matter is under consideration and to thank him for his suggestions in this connection, and that his project will be submitted to the Special Committee to be appointed by the Council, for examination and report.

3.—Submitted a letter from Mr. David Seath, Secretary of the Harbor Board, in connection with the disputes and suits pending between the City of Montreal and the Harbor Commissioners and especially the settlement of the question of the tracks belonging to the M. S. R. Co., on the Harbor property, the nuisance caused by the sewers emptying into Elgin basin, and police protection on the wharves.

Resolved: That the Harbor Commissioners be informed that the Commissioners of the City will be happy to meet them at the office of the Harbor Board on the 18th April next, at 3 o'clock p.m., to discuss the above matters and also the following questions: 1o. Public Health service on the wharves; 2o. Fire protection; 3o. Water supply; 4o. Closing of certain streets, the opening of which is absolutely necessary to reach the harbor, and opening of other outlets; 5o. Valuation of the Harbor property; 6o. Establishment of a landing place and erection of a wharf on St. Helen's Island.

4.—Mr. Commissioner Wanklyn submitted an editorial published in the "Star" concerning public safety and protection against fire in industrial establishments and read the same.

Resolved: To request the Chief Engineer to instruct the Building Inspector to make a complete report on the fire-escapes which industrial, educational, religious and other establishments are at present provided with and to inform the Board whether the same meet the requirements of the civic by-laws.

5.—The City Comptroller and Auditor informed the Board that the salary of the curbstone inspectors, street railway inspectors and mechanical engineers, appointed under a resolution of the Board dated 29th March 1911, had not been fixed by said resolution.

Resolved: That the salary of the curbstone inspectors, to wit: Messrs J. Alphonse Côté and L. H. Aubertin, be fixed at \$18.00 per week and that the street railway inspectors be paid a salary of \$18.00 per week, plus street car fares, the above employees to be under the control of the Road Department.

It was also  
Resolved: That the two mechanical engineers at the Papineau St. Pumping Station,—Raoul Roch and Eugène Hamelin—be paid a salary of \$15.00 per week, the said employees to be under the control of the Water Department.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 31 mars 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Le Surintendant des Impressions et de la Papeterie fait rapport que M. A. P. Pigeon a terminé l'impression des rapports annuels de 1909, et qu'en conséquence, il a droit au remboursement de son dépôt de \$200.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

2.—Le Contrôleur de la Cité soumet une liasse de comptes dus à M. Andrew Baile, pour fourniture de charbon au Département du Feu en 1910.

Résolu: De retourner lesdits comptes au Chef du Département des Incendies avec prière de faire rapport sur les raisons pour lesquelles ces comptes n'ont pas été payés en temps et lieu.

3.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant l'incorporation de l'Association dite: "Travelers Club."

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

4.—Soumis un rapport du Chef de Police recommandant l'incorporation de l'Association dite: "Cercle Social Jeanne d'Arc."

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

5.—Soumis un rapport du Département en Loi, "re" demande de la "Tobin Manufacturing Co." pour permis d'ériger des constructions spéciales pour son commerce de bois, dans le quartier Notre-Dame de Grâce, sur le Chemin de Lachine, coin de l'Avenue Décarie, déclarant que le règlement No 63 de l'ancienne municipalité de la Ville de Notre-Dame de Grâce ne peut pas s'appliquer d'une manière rétroactive à ladite compagnie qui a ouvert sa cour à bois avant l'adoption dudit règlement, mais que l'Inspecteur des Bâtiments est autorisé, en vertu du règlement No 340 de la Cité à accorder un permis de construction des remises nécessaires à la cour à bois de ladite compagnie.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que des instructions soient données à l'Inspecteur des Bâtiments d'octroyer le permis demandé par ladite compagnie, pourvu que toutes les formalités du règlement soient remplies à la satisfaction dudit Inspecteur des Bâtiments.

6.—M. l'échevin Prud'homme se présente devant le Bureau et demande que des avis soient envoyés aux compagnies qui ont des poteaux sur le Chemin de la Côte des Neiges, à faire mettre ces poteaux et les fils qui leur appartiennent en ligne.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de rencontrer le Bureau à ce sujet et de s'entendre avec le Surintendant des Parcs pour rencontrer le Bureau, au sujet de l'émondage des arbres sur ledit Chemin, et pour voir lesquels de ces arbres peuvent être conservés. L'Ingénieur en Chef est prié d'informer M. l'échevin Prud'homme lorsqu'il procédera à l'Inspection du Chemin de la Côte des Neiges pour cette fin.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet d'une demande de résidents de la rue Hutchison, pour la pose d'une conduite d'eau dans ladite rue, entre les rues Bernard et Van Horne, quartier Laurier.

Résolu: De référer ce rapport au Département en Loi, pour savoir quels sont les droits et les obligations de la Cité, dans ce cas en vue du contrat existant avec la "Montreal Water & Power Co." pour la fourniture de l'eau dans le quartier Laurier.

8.—Soumis les rapports du Département en Loi et des Experts recommandant le règlement de certaines réclamations.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le règlement desdites réclamations comme suit:

|  |          |
|--|----------|
| "Re": A. G. Bélisle "vs" Côte St-Paul.—Voiture brisée. |          |
| Jugement, au réclamant. . . . .                        | \$139.95 |
| Int. depuis 19 fév., 1910. . . . .                     | 7.82     |
| Frais à Beaudin & Cie. . . . .                         | 168.80   |
| Frais à Taillon & Cie. . . . .                         | 145.80   |
| "Re": "M. L. H. & P. Co." transformateur endommagé.    |          |
| Jugement, . . . . .                                    |          |
| A la Compagnie. . . . .                                | \$568.05 |
| Frais à Brown & Cie. . . . .                           | 213.10   |
| Intérêt. . . . .                                       | 2.18     |

\* \* \*

Report of meeting held on the 31st March 1911, p.m.

Present: the same members as above.

1.—The Superintendent of Printing & Stationery reported that Mr. A. P. Pigeon has completed the printing of the annual reports for 1909 and recommended that his deposit of \$200 be therefore returned to him.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

2.—The City Comptroller submitted several accounts due to Mr. Andrew Baile for the supply of coal to the Fire Department in 1910.

Resolved: To refer said accounts to the Chief of the Fire Department, with a request that he state the reasons why the same were not paid in due time.

3.—Submitted a report from the Chief of Police recommending the incorporation of the Travelers Club.

Resolved: To report to Council accordingly.

4.—Submitted a report from the Chief of Police recommending the incorporation of the "Cercle Social Jeanne d'Arc."

Resolved: To report to Council accordingly.

5.—Submitted a report from the Law Department "re" application from the Tobin Manufacturing Co. for permission to erect special structures for its lumber trade in Notre Dame de Grâce Ward, on the Lachine Road, corner of Décarie Ave., stating that by-law No. 63 of the former municipality of the Town of Notre Dame de Grâce cannot apply retroactively to the said Company, which opened its lumber yard previous to the adoption of said by-law, but that the Building Inspector is authorized, in virtue of by-law No. 340 of the City, to grant a permit for the construction of the sheds required in the Company's lumber-yard.

Resolved: To report to Council, recommending that instructions be given to the Building Inspector to grant the permit applied for by the said Company, provided that all the formalities prescribed by the by-law be complied with to the satisfaction of the said Building Inspector.

6.—Ald. Prud'homme appeared before the Board and asked that the companies having poles on Côte des Neiges Road be notified to have such poles and the wires belonging to them placed in a straight line.

Resolved: To request the Chief Engineer to meet the Board in this connection and to arrange with the Superintendent of Parks in order that they may appear before the Board in connection with the trimming of the trees on said road, and to ascertain which of such trees can be preserved. The Chief Engineer was also requested to notify Ald. Prud'homme when he shall inspect the Côte des Neiges Road for such purpose.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer in connection with the petition from citizens residing on Hutchison St., asking that a water main be laid in said street, between Bernard and Van Horne Sts., Laurier Ward.

Resolved: To refer said report to the Law Department in order to ascertain what are the rights and obligations of the City in the premises, in view of the contract existing with the Montreal Water & Power Co. for the supply of water in Laurier Ward.

8.—Submitted the reports from the Law Department and Experts recommending that certain claims be settled.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said claims be settled as follows:

|  |          |
|--|----------|
| "Re" A. G. Bélisle "vs" Côte St-Paul, vehicle damaged. |          |
| Judgment To the claimant. . . . .                      | \$139.95 |
| Interest since the 19 February 1910. . . . .           | 7.82     |
| Costs to Beaudin & Co. . . . .                         | 168.80   |
| Costs to Taillon & Co. . . . .                         | 145.80   |
| "Re" M. L. H. & P. Co. Transformer damaged.            |          |
| Judgment To the Company. . . . .                       | \$568.05 |
| Costs to A. Brown & Co. . . . .                        | 213.10   |
| Interest. . . . .                                      | 2.18     |

|   |            |
|---|------------|
| "Re": Delle Lanctôt "vs" O. Campeau, bref d'habeas corpus |            |
| Mémoire de frais à Dion & Lalonde. . . . .                | 28.25      |
| Miss Susie Cooke, Chute sur trottoir. Jugement            |            |
| A la réclamante. . . . .                                  | \$350.00   |
| A MM. Greenshields & Cie. . . . .                         | 112.85     |
| "Re": Martin "vs" Ville de Bordeaux, automobile brisée.   |            |
| Au demandeur. . . . .                                     | \$175.00   |
| Frais à Kavanagh & Cie. . . . .                           | 70.15      |
| Dame Geo. Armstrong, Chute sur trottoir.                  |            |
| Montant recommandé. . . . .                               | 50.00      |
| Succ. W. H. Cunningham, Inondation.                       |            |
| Montant recommandé. . . . .                               | 6.40       |
| Jos. Beaulieu & Cie. Voiture brisée.                      |            |
| Montant recommandé. . . . .                               | 4.00       |
| W. Norman, Inondation.                                    |            |
| Montant recommandé. . . . .                               | 5.00       |
| Dr S. Boucher, Voiture brisée.                            |            |
| Montant recommandé. . . . .                               | 24.00      |
| F. R. Robin, Inondation.                                  |            |
| Montant recommandé. . . . .                               | 50.00      |
| Charles Arnold, Chute dans un puisard.                    |            |
| Montant recommandé. . . . .                               | 50.00      |
| C. Figiceler, Inondation.                                 |            |
| Montant recommandé. . . . .                               | 117.00     |
| James Birnie, Voiture brisée.                             |            |
| Montant recommandé. . . . .                               | 25.00      |
| "Re": Laurie "vs" La Cité. Bref de Mandamus.              |            |
| Règlement, frais à Jacob, Hall & Couture. . . . .         | 18.10      |
| <b>COMPTES:</b>   |            |
| "Re" F. J. Bisailon, Consultation légale . . . . .        | 100.00     |
| "Re": F. J. Bisailon, Cause Savard "vs" Ville             |            |
| St-Louis. . . . .   | 114.90     |
| "Re" F. J. Bisailon, Expropriations quartier              |            |
| Laurier. . . . .  | 225.00     |
| "Re" Experts. Const. Tunnel Bld. St-Laurent.              |            |
| 10. B. Damiens. . . . .                                   | 135.00     |
| Trefflé Charpentier. . . . .                              | 135.00     |
| I. Reeves. . . . .  | 135.00     |
| 20. J. H. Lafond. . . . .                                 | 92.50      |
| J. O. Dupuis. . . . .                                     | 92.50      |
| "Re": Notaire J. H. Olivier, services profession-         |            |
| nels à Ville St-Louis. . . . .                            | 426.90     |
| A. M. Olivier. . . . .                                    | 25.00      |
| A. M. F. J. Bisailon. . . . .                             | 25.00      |
| Formant une somme totale de . . . . .                     | \$3,814.25 |

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 1er avril 1911, a.m.

Son Honneur le Maire, président. Tous présents.

1.—Mre Décarie, avocat, présent devant le Bureau, au sujet du permis accordé par le Conseil à "The British American Oil Co." d'installer un réservoir à l'huile de pétrole soumet que c'est par une entente entre le gérant local de ladite compagnie et un propriétaire du nom de Hogge que ladite compagnie achèterait la propriété de ce dernier, que consentement a été donné pour la passation de tel permis, mais vu le refus du Bureau principal de ladite compagnie de sanctionner l'acte de son gérant local, Mre Décarie déclare les faits.

2.—Soumise une lettre du Révérend M. Troie, curé de Notre-Dame, au sujet de la cession de certains lots de la Fabrique à la Cité de Montréal, pour l'établissement d'un Parc dans le quartier Mont-Royal, ladite cession faite à la condition d'une exemption de taxes sur chevaux et voitures employés pour le service du cimetière.

Résolu: D'autoriser le secrétaire à informer le Révérend M. Troie que d'après le rapport de l'Avocat de la

|   |          |
|---|----------|
| "Re" Miss Lanctôt "vs" O. Campeau, writ of habeas corpus    |          |
| Costs to Dion & Lalonde. . . . .                            | 28.25    |
| Miss Susie Cook, fall on sidewalk, judgment                 |          |
| To the claimant. . . . .                                    | 350.00   |
| Costs to Greenshields & Co. . . . .                         | 112.85   |
| "Re" Martin "vs" Bordeaux Municipality, automobile damaged. |          |
| To plaintiff. . . . .                                       | \$175.00 |
| Costs to Kavanagh & Co. . . . .                             | 70.15    |
| Mrs. Geo. Armstrong, fall on sidewalk.                      |          |
| Amount recommended. . . . .                                 | 50.00    |
| Estate W. H. Cunningham, flooding.                          |          |
| Amount recommended. . . . .                                 | 6.40     |
| Jos. Beaulieu & Co., vehicle damaged.                       |          |
| Amount recommended. . . . .                                 | 4.00     |
| W. Norman, flooding.  |          |
| Amount recommended. . . . .                                 | 5.00     |
| Dr. S. Boucher, Vehicle damaged.                            |          |
| Amount recommended. . . . .                                 | 24.00    |
| F. R. Robin, flooding.                                      |          |
| Amount recommended. . . . .                                 | 50.00    |
| Charles Arnold, fall in a gully.                            |          |
| Amount recommended. . . . .                                 | 50.00    |
| C. Figiceler, flooding.                                     |          |
| Amount recommended. . . . .                                 | 117.00   |
| James Birnie, vehicle damaged.                              |          |
| Amount recommended. . . . .                                 | 25.00    |
| "Re" Laurie "vs" the City, writ of Mandamus, settlement.    |          |
| Costs to Jacobs, Hall & Couture. . . . .                    | 18.10    |

**ACCOUNTS.**

|  |            |
|--|------------|
| "Re" F. J. Bisailon, Legal opinion. . . . .        | 100.00     |
| "Re" F. J. Bisailon, Savard "vs" St-Louis. . . . . | 114.90     |
| "Re" F. J. Bisailon, Expropriations, Laurier       |            |
| ward. . . . .                                      | 225.00     |
| "Re" Experts, St. Lawrence Boul. tunnel.           |            |
| 10. B. Damiens. . . . .                            | 135.00     |
| Trefflé Charpentier. . . . .                       | 135.00     |
| I. Reeves. . . . .                                 | 135.00     |
| 20. J. H. Lafond. . . . .                          | 92.50      |
| J. O. Dupuis. . . . .                              | 92.50      |
| "Re" J. H. Olivier, notary, professional services  |            |
| rendered to Town St. Louis. . . . .                | 426.90     |
| To Mr. Olivier. . . . .                            | 25.00      |
| To Mr. F. J. Bisailon. . . . .                     | 25.00      |
| Making a total of. . . . .                         | \$3,814.25 |

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 1st April 1911, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the chair, and all the members of the Board.

1.—M. Décarie, advocate, appeared before the Board in connection with the permission granted to the British American Oil Co., to install a petroleum tank, and stated that said permission had been asked for after it had been agreed between the local manager of said company and a proprietor known by the name of Hogge that the said company would purchase the latter's property, but in view of the refusal on the part of the authorities of the head office of said company to ratify the action of its local manager, Mr. Décarie stated the above facts.

2.—Submitted a letter from Révd. Mr. Troie, curate of Notre-Dame, anent the cession to the City of Montreal of certain lots of the Fabrique to establish thereon a Park in Mount-Royal ward, said cession being made conditionally however that an exemption from taxes be granted on horses and vehicles used for the service of the cemetery.

Resolved: That the Secretary be authorized to inform

Cité, telle exemption peut être accordée, et que, pour ne pas être troublé par les inspecteurs du revenu, les autorités n'auront qu'à mettre sur chaque voiture une plaque indiquant que cette voiture est la propriété du cimetière.

3.—Le Bureau prend en considération la question de l'offre de la Montreal Trust Company de céder à la Cité gratuitement un terrain (Greaves Farm) pour l'établissement d'un parc dans le quartier St-Denis, près de l'Avenue Sherbrooke et Chemin des Carrières, et il est

Résolu: D'informer les autorités du Montreal Trust, que l'Ingénieur en Chef a reçu instruction d'examiner la propriété aussitôt que la saison le permettra et en devra préparer des plans avec estimés du coût des travaux requis pour le premier établissement de ce parc et que les Commissaires seront heureux de communiquer avec le "Montreal Trust" à ce sujet. En attendant, le Surintendant des Parcs, le Surintendant du Parc Mont-Royal et le Dessinateur en Chef sont priés d'aller examiner la propriété et de faire un rapport avec plans de ladite propriété et de donner un estimé du coût des travaux qu'il y aura à faire pour le premier établissement du parc.

4.—Soumise une lettre de MM. Donnell Bros, soumettant un plan d'une machine brevetée à répandre le sable sur les trottoirs en hiver.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

5.—Soumise une lettre de M. John Healey, de la Corona Hotel, demandant le permis de placer une enseigne lumineuse au-dessus et en travers du trottoir, à l'entrée de l'hôtel No. 457 de la rue Guy.

Le Secrétaire est chargé de voir dans les règlements si tel permis peut être accordé.

6.—Soumise une lettre de M. A. Bégin, offrant de vendre un terrain pour la construction du poste de pompiers No 7.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies.

Ajournement.

L. N. SENECAI.  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 3 avril 1911, a.m.

M. Lachapelle, président, tous présents.

1.—Soumis le rapport du docteur J. E. Laberge sur les cas de maladies contagieuses déclarées au Bureau durant la semaine expirant le 1er avril 1911.

Déposé aux archives.

2.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef "re" canalisation de la Petite Rivière St-Pierre et coût des travaux à être chargé à différentes parties intéressées.

Résol: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité avec prière de faire rapport.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 4 avril 1911, a.m.

M. Lachapelle, président. Tous présents.

1.—M. l'échevin Deguire se présente devant le Bureau avec une délégation de citoyens résidents du quartier Côte des Neiges et demande de faire homologuer et rendre passable le Boulevard dans la partie Ouest de Snowdon au Chemin de la Côte de Liesse, et de faire ouvrir le Chemin de la Savane.

Résolu: De mettre cette question à l'étude, pour la discuter avec l'Ingénieur en Chef.

Son Honneur le Maire prend son siège.

2.—M. Gordien Ménard, avocat, se présente devant le Bureau au sujet de l'expropriation des rues Ste-Anne et du Collège dans le quartier Bordeaux et demande que le Bureau des Commissaires remette devant le Conseil le

Révd. Mr. Troie, that, according to the City Attorney's opinion, such exemption can be granted, and that, in order not to be troubled by the revenue inspectors, the authorities of the cemetery would have only to put a tag showing that the vehicle belongs to the cemetery.

3.—The Board considered the question of the offer made by the Montreal Trust Company to cede to the City gratuitously a piece of land (Greaves Farm), for the establishment of a Park in St. Denis ward, near Sherbrooke avenue and Carrières road, and it was

Resolved: That the Montreal Trust authorities be informed that the Chief Engineer was instructed to go and visit the property as soon as the season will permit to do so and to prepare plans and estimate of the works required for the preliminary works for the establishment of said park, and that the Commissioners will be pleased to communicate with the Montreal Trust in this connection. In the mean time, the Superintendent of Parks, the Superintendent of Mount-Royal Park and the Chief draughtsman were requested to go and visit the property, prepare plans of the same and make a report giving an estimate of the costs of the preliminary works to be done for the establishment of the park.

4.—Read a letter from Messrs. Donnell Bros, submitting a plan of patent machine for spreading sand on the sidewalks in winter.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer.

5.—Submitted a letter from Mr. John Healey, of the Corona Hotel, asking permission to put up an illuminated sign over and across the sidewalk, at the entrance of the Hotel, No 457, Guy street.

The Secretary was instructed to examine the by-laws and see whether such permission can be granted.

6.—Submitted a letter from Mr. A. Bégin, offering to sell a piece of land for the construction of No. 7 fire station.

Resolved: To refer said letter to the Chief of the Fire Department.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 3rd April 1911, a.m.

Present: All the members of the Board, Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a report from Dr. J. E. Laberge on cases of contagious diseases reported to the Board of Health during the week ending the 1st of April 1911.

Filed of record.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" sewerage system of Little River St. Peter and cost of works to be charged on different interested parties.

Resolved: That the same be referred to the Chief City Attorney for a report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 4th April 1911, a.m.

Mr. Lachapelle in the chair. Present: All the members of the Board.

1.—Ald. Deguire appeared before the Board with a delegation of citizens residing in Côte des Neiges Ward, and asked that the Boulevard in the Western part of Snowdon be homologated and made practicable as far as the Côte de Liesse Road and that the Savane Road be opened.

Resolved: That consideration of this question be deferred, the same to be discussed with the Chief Engineer.

His Worship the Mayor took his seat.

2.—Mr. Gordien Ménard, barrister, appeared before the Board in connection with the expropriation of St. Ann's and College Sts., in Bordeaux Ward, and asked that the Board

rapport qu'il a fait recommandant l'expropriation desdites rues.

A l'étude.

3.—M. l'échevin Narcisse Lapointe se présente devant le Bureau et demande que des réparations urgentes soient faites aux trottoirs de son quartier.

Cette demande est référée à l'Ingénieur en Chef pour être mise sur la liste des travaux à faire l'été prochain.

4.—M. Lamarre, traversier de l'Île Ste-Hélène, se présente devant le Bureau, au sujet du quai de ladite Île. Il demande en outre que la chaloupe destinée à traverser les hommes qui travaillent dans l'Île soit remplacée par un yacht, pour améliorer le service.

M. Lamarre est prié de produire une demande par écrit.

5.—Son Honneur le Maire soulève la question de faire flotter continuellement le drapeau britannique (Union Jack) sur le toit de l'Hôtel de Ville, vu que ceci se fait dans presque toutes les grandes villes.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

6.—Résolu: De prier le Chef de Police de faire rapport sur l'opportunité d'établir un poste de cochers à la Gare du Mile-End, et de lui demander s'il a perdu de vue la demande du Colonel Burland, de faire disparaître un des postes de cochers situés sur la rue Sherbrooke Ouest.

7.—M. l'échevin Larivière se présente devant le Bureau et attire l'attention des Commissaires sur le fait qu'il y a eu un incendie qui a détruit une des principales maisons de Tétreauxville. Il demande que l'un des deux jets d'aqueduc, de M. Lacroix ou des Ingénieurs de la Ville, soit étudié le plus tôt possible.

A l'étude.

8.—Soumise une offre de la Commission du Havre, de mettre à la disposition de la Cité, pour la saison de navigation de 1911, pour l'usage de la traverse de l'Île Ste-Hélène, cent cinquante (150) pieds, sur le côté extérieur du quai Victoria, sans charge pour la Cité.

Il est

Résolu: D'accepter ladite offre aux conditions mentionnées dans la lettre imprimée accompagnant ladite offre et signée par le Secrétaire de la Commission du Havre.

9.—Le rapport hebdomadaire sur les travaux permanents exécutés par le Département de l'Aqueduc, pendant la semaine expirant le 24 mars 1911 est soumis et déposé aux archives.

10.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, montrant les égouts actuellement en construction, par contrat et à la journée, pour la semaine expirant le 18 mars 1911.

Déposé aux archives.

11.—Soumise une communication de M. R. Davidson, informant le Bureau que sur la rue Mance a été érigée une bâtisse en bois, contrairement aux règlements, et ce, sans permis de la Cité.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour enquête et rapport.

12.—Soumis un rapport du président des évaluateurs en rapport avec l'obtention de renseignements au sujet des propriétés au Bureau des Évaluateurs.

A l'étude.

13.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 27 mars 1911, à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à changer la location des postes de cochers suivants:

1o. Abolition du poste No 13, rue Notre-Dame, St-Henri, et établissement à la place d'un poste sur le côté Sud de la rue Notre-Dame Ouest, de l'entrée d'un lot vacant appartenant à la succession Brodie à la voie du G. T. R., ledit poste devant être placé près la voie du G. T. R., la tête des chevaux tournée du côté Est;

2o. Transport du poste No. 17, situé au coin des rues Prince Arthur et Mance, au côté Nord de l'Avenue des Pins, à l'Est de l'Avenue du Parc;

3o. Transport du poste situé sur la rue Sherbrooke, en face de l'Institution des Soeurs du Bon Pasteur, au côté Sud de la rue Milton, à l'Ouest de la rue St-Laurent, la tête des chevaux tournée vers la rue St-Laurent, le kiosque devant être placé à 45 pieds de la rue St-Laurent;

4o. Abolition du poste No. 23 situé au coin des rues Ste-Catherine et St-Denis et établissement d'un nouveau poste sur la rue DeMontigny en face de la propriété vacante des Soeurs de la Providence;

of Commissioners again submit to the Council the report made by them, recommending the expropriation of said streets.

Under consideration.

3.—Ald. N. Lapointe appeared before the Board and asked that certain urgent repairs be made to the sidewalks in his ward.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer, with a request that he include said repairs in the list of works to be done next summer.

4.—Mr. Lamarre, lessee of the privilege of running ferry-boats between the City and St. Helen's Island, appeared before the Board in connection with the wharf on said Island. He also asked that the row-boat used for conveying the men working on the Island be replaced by a yacht in order to improve the service.

Mr. Lamarre was requested to make his application in writing.

5.—His Worship the Mayor called the attention of the Board to the advisability of having the Union Jack float continually on the roof of the City Hall, as is done in most of the large cities.

Resolved: To report to Council accordingly.

6.—Resolved to request the Chief of Police to report on the advisability of establishing a cab-stand at the Mile-End Depot, and to ask him if he has overlooked the request made by Col. Burland that one of the cab-stands situated on Sherbrooke St. West be removed.

7.—Ald. Larivière appeared before the Board and called the attention of the Commissioners to the fact that one of the principal houses of Tétreauxville had been destroyed by fire. He asked that one of the two proposed water-works systems, submitted by Mr. Lacroix and the City Engineers, respectively, be considered as soon as possible.

8.—Submitted a communication from the Harbor Commissioners, offering to place at the disposal of the City, free of charge, during the navigation season of 1911, a space of 150 ft. on the outer side of Victoria Pier, for the use of the Ste-Helen's Island Ferry.

Resolved: To accept said offer on the conditions mentioned in the printed letter accompanying the same and signed by the Secretary of the Harbor Board.

9.—The weekly report on the permanent works performed by the Water Department during the week ending on the 24th March 1911, was submitted and filed of record.

10.—Submitted a report from the Superintendent of Sewers showing the sewers now being constructed by contract and day labor, for the week ending on the 18th March 1911.

Filed of record.

11.—Submitted a communication from Mr. R. Davidson, informing the Board that a wooden building has been erected on Mance St. contrary to the by-laws and without any permit from the City.

Referred to the Chief Engineer for examination and report.

12.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, "re" inquiries made at the Assessors' office concerning properties.

Under consideration.

13.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the City Council held on the 27th March 1911, authorizing the Board of Commissioners to change the location of the following cab-stands:

1st. Abolition of cab-stand No. 13, situated on Notre Dame Street, St. Henry Ward, and establishment, in its stead, of a stand on the South side of Notre Dame St. West, from the entrance to the vacant lot belonging to the Brodie Estate to the G. T. R. track; the kiosk to be placed near the G. T. R. track, the heads of the horses turned Eastwards.

2nd. Transfer of cab-stand No. 17, situated at the corner of Prince Arthur and Mance St., to the North side of Pine Ave., East of Park Ave.

3rd. Transfer of the cab-stand situated on Sherbrooke St., opposite the institution of the Rev. Sisters of the Good Shepherd, to the South side of Milton St., West of St. Lawrence St., the heads of the horses turned towards St. Lawrence St., the kiosk to be placed at a distance of 45 feet from St. Lawrence St.

50. Abolition du poste No. 15 situé au coin des rues Ste-Catherine et St-Urbain et fusion dudit poste avec le poste No 19 situé sur la rue Ontario Ouest au coin Sud-Ouest de la rue St-Urbain;

60. Abolition du poste No 10 situé au coin des rues Ste-Catherine et Guy et établissement d'un poste sur le côté Est de la rue St-Mathieu, sud de la rue Ste-Catherine; le kiosque devant être placé à une distance de 40 pieds de la rue Ste-Catherine; la première voiture devant se tenir directement en front du kiosque et les autres à la file; la tête des chevaux tournée vers la rue Ste-Catherine.

Résolu: D'approuver lesdits changements et de donner instructions au Chef de Police de les effectuer avant le premier mai prochain.

Il est en outre

Résolu: De prier le Chef de Police de faire rapport sur l'opportunité de préparer des spécifications pour faire peindre d'une manière uniforme tous les postes de cochers existant dans la Cité.

14.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 20 mars 1911, à l'effet de prier les Commissaires de faire rapport sur l'opportunité de payer un traitement aux aumôniers de la Brigade des Incendies.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville peut légalement payer tel traitement.

15.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 20 mars 1911, "re" communications du Parti Ouvrier et du Conseil Central des Métiers et du Travail, protestant contre une extension de franchise à la M. S. Ry Co.

Déposé sur la table.

16.—Soumis un compte de la Saraguay Electric and Water Co. au montant de \$252.95 pour éclairage.

Résolu: De référer au Surintendant du Département de l'Eclairage pour rapport.

17.—Soumis quatre comptes de la Saraguay Electric and Water Company, pour déplacement de poteaux sur les rues Préfontaine, St-Rémi, Sherbrooke et Bois de Boulogne.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Eclairage pour rapport.

18.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" frais d'hospitalisation à l'Hôpital St-Paul de deux Bulgares atteints de diphtérie, avisant le Bureau que le compte des frais dus à l'hôpital devra être adressé à la Municipalité de St-Timothée.

Résolu: De prier le Département en Loi d'envoyer ledit compte à la Municipalité de St-Timothée.

19.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" travail des journaliers et manoeuvres au service de la Cité et leurs gages, déclarant que tant que la résolution du Conseil du 2 décembre 1907 fixant le salaire de tels employés n'aura pas été abrogée, amendée, modifiée ou rescindée par une autre résolution du Conseil, les Commissaires sont liés par telle résolution.

Déposé sur la table.

20.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" protêt de Dame Eugénie Rousseau, épouse de Gédéon Ledoux, "re" propriété sur la rue Notre-Dame Ouest, quartier Ste-Cunégonde, déclarant que ledit protêt n'est nullement justifié et qu'il n'y a pas lieu pour la Cité, d'y répondre.

Résolu: En conséquence.

21.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" demande d'expropriation de la propriété de l'Eglise St. Giles, rue St-Denis, près du Chemin des Carrieres.

Résolu: De référer ledit rapport à l'Avocat en Chef de la Cité, en attirant son attention sur la clause des amendements à la Charte de 1911, qui permet l'expropriation de ladite partie de la rue St-Denis, et pour savoir si le rapport de l'Avocat de la Cité ne devrait pas être modifié.

22.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Consultant, "re" pose des tuyaux à gaz dans les trottoirs.

Résolu: De mettre ce projet à l'étude pour l'année prochaine.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

4th. Abolition of cab-stand No. 23, situated at the corner of St. Catherine and St. Denis Sts., and establishment of a new stand on DeMontigny St., opposite the vacant part of the property of the Sisters of Providence.

5th. Abolition of cab-stand No. 15, situated at the corner of St. Catherine and St. Urbain Sts., and amalgamation of the same with cab-stand No. 19, situated on Ontario St. West, at the South-West corner of St. Urbain St.

6th. Abolition of cab-stand No. 10, situated at the corner of St. Catherine and Guy Sts., and establishment of a stand on the East side of St. Mathew St., South of St. Catherine St., the kiosk to be placed at a distance of 40 feet from St. Catherine St., the first vehicle to stand directly in front of the kiosk and the others behind the same; the heads of the horses turned towards St. Catherine St.

Resolved: To approve said changes and to request the Chief of Police to effect the same before the 1st. of May next.

It was further

Resolved: That the Chief of Police be requested to report on the advisability of preparing specifications for the painting, in a uniform manner, of all the cab-stands in the City.

14.—Submitted an extract from the Minutes of the City Council, meeting held on the 20th March 1911, requesting the Commissioners to report on the advisability of paying a salary to the chaplains of the Fire Brigade.

Resolved: To refer the matter to the Law Department in order to ascertain whether the City can legally pay a salary to the said chaplains.

15.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the City Council held on the 20th March 1911, "re" communications from the Labor Party and the Central Trades & Labor Council, protesting against the granting of an extension of franchise to the M. S. R. Co.

Laid on the table.

16.—Submitted an account from the Saraguay Electric & Water Co., to the amount of \$252.95, for lighting.

Resolved: To refer the same to the Superintendent of the Light Department for a report.

17.—Submitted 4 accounts from the Saraguay Electric & Water Co., for removal of poles on Préfontaine, St. Rémi, Sherbrooke and Bois de Boulogne Sts.

Referred to the Superintendent of the Light Department for a report.

18.—Submitted a report from the City Attorney "re" amount due to the St. Paul Hospital for the care of two Bulgarians afflicted with diphtheria, informing the Board that the account received from the authorities of said hospital should be sent to the municipality of St. Timothée.

Resolved: To request the Law Department to transmit said account to the municipality of St. Timothée.

19.—Submitted a report from the City Attorney "re" working hours and salary of laborers and workmen in the employ of the City, stating that, as long as the resolution of Council of the 2nd Dec. 1907, fixing the salary of such employees, shall not be repealed, amended, modified or rescinded, by another resolution of Council, the Commissioners are bound by such resolution.

Laid on the table.

20.—Submitted a report from the City Attorney against the protest from Mrs. Eugénie Rousseau, wife of Gédéon Ledoux, "re" property on Notre Dame St. West, St. Cunégonde Ward, stating that the said protest is in no wise justified and that the City need not reply to the same.

Resolved: Accordingly.

21.—Submitted a report from the City Attorney against the petition asking that the property of the St. Giles Church, St. Denis St., near Carrière Road, be expropriated.

Resolved: To refer said report to the Chief City Attorney, and to call his attention to the clause of the amendments to the charter of 1911, which authorizes the expropriation of the said part of St. Denis Street, and request him to inform the Board whether, in view of said clause, the report of the City Attorney should not be modified.

22.—Submitted a report from the Consulting Engineer "re" laying of gas mains under the sidewalks.

Consideration deferred until next year.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.



\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 4 avril 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis le rapport de l'Ingénieur Consultant, relativement à la construction d'un tunnel sur la rue du Parc, en-dessous des voies de la Compagnie du Pacifique Canadien, informant le Bureau que d'après le devis approximatif et les plans qui ont été établis par M. J. E. Vanier, le coût probable de ce tunnel s'élèvera à la somme de \$174,900.

Résolu: De remettre le dossier complet concernant cette question à l'Avocat en Chef de la Cité, avec prière de préparer le rapport qu'il jugera à propos de faire au Conseil, et ce, conformément à la demande faite par le Département en Loi à l'Ingénieur Consultant de ces documents.

2.—Soumis le rapport de l'Ingénieur Consultant, transmettant un tableau de l'emploi de son temps au service de la Cité et demandant qu'il lui soit fournie une voiture automobile pour lui permettre de faire rapidement et en peu de temps la visite des travaux en cours d'exécution.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$4,000 pour acheter une voiture automobile pour pourvoir à l'entretien de ladite voiture et payer le salaire d'un mécanicien chauffeur.

3.—M<sup>rs</sup> W. White, avocat, et Sullivan, avocat de la ci-devant municipalité de Notre-Dame de Grâce, se présentant devant le Bureau au sujet de la réclamation de ce dernier, pour paiement d'honoraires pour services rendus à ladite municipalité avant l'annexion.

Après explications de M<sup>re</sup> White, une offre est faite séance tenante et ce sans préjudice aux droits des parties et sujet à ratification par le Conseil, d'une somme de \$8,000 en règlement final de comptes et intérêts à date à M<sup>re</sup> Sullivan, pour services rendus à la ci-devant municipalité de Notre-Dame de Grâce. M<sup>re</sup> Sullivan déclare ne pas accepter cette somme et qu'il se pourvoiera en justice.

Son Honneur le Maire laisse son siège.

4.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question de l'achat de terrains pour l'agrandissement du Parc Mont-Royal, et après avoir pris communication des options faites par les propriétaires, savoir: Madame Law, succession Frothingham & Walker, il est

Résolu: De prier l'Ingénieur Consultant de faire un rapport des sommes qui seront requises pour faire l'achat desdites propriétés et d'indiquer le montant qui sera payable à chaque propriétaire d'après le prix mentionné auxdites options, afin que le Bureau des Commissaires puisse faire rapport au Conseil, recommandant de faire l'achat desdites propriétés.

5.—Soumise une lettre de M. J. Charlebois, dessinateur, offrant ses services pour faire une adresse pour être envoyée par la Cité de Montréal au Roi Georges V, lors du Couronnement.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$1,000 aux fins de la confection d'une adresse à Sa Majesté le Roi Georges V.

6.—L'Ingénieur Consultant, présent au Bureau, soumet que toutes les demandes de crédits faites par les départements sous sa direction, devraient être faites à lui-même avant d'être soumises au Bureau.

Résolu: En conséquence, de prier les chefs de départements des travaux publics, sous la juridiction de l'Ingénieur Consultant de bien vouloir transmettre à ce dernier toutes les demandes de crédits pour travaux, etc., au lieu de faire ces demandes directement au Bureau des Commissaires.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 5 avril 1911, a.m.

Sont présents: M. Lachapelle, président, MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—M. J. A. Labelle, avocat de la Société des Artisans

\* \* \*

Report of meeting held on the 4th April 1911, p.m.

Present: the same members as above.

1.—Submitted a report from the Consulting Engineer in connection with the construction of a tunnel on Park St., under the C. P. R. tracks, informing the Board that, according to the estimates and plans prepared by Mr. J. E. Vanier, the approximate cost of such tunnel will be \$174,900.

Resolved: To transmit the documents concerning this matter to the Chief City Attorney, with a request that he prepare a report, to be submitted to Council.

2.—Submitted a report from the Consulting Engineer, transmitting a statement showing the use of his time in the employ of the City and asking that he be provided with an automobile in order to enable him to visit rapidly and promptly the works now being carried out.

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$4,000 be voted for the purchase and maintenance of an automobile and for the salary of a chauffeur.

3.—Mr. W. White, barrister, and Mr. Sullivan, attorney of the former municipality of Notre Dame de Grâce, appeared before the Board in connection with the claim of the latter for services rendered to the said municipality previous to the annexation thereof.

After hearing the explanations given by Mr. White, the Board offered to pay to Mr. Sullivan, without prejudice of the rights of the parties and subject to ratification by the Council, a sum of \$8,000 in final settlement of his claim for services rendered to the former municipality of Notre-Dame de Grâce (including interest up to date). Mr. Sullivan stated that he would not accept such sum and that he would institute legal proceedings against the City.

His Worship the Mayor left his seat.

4.—The Board again considered the question of purchasing pieces of land for the extension of Mt.-Royal Park, and after taking communication of the options submitted by Mrs. Law, the Frothingham Estate and Mr. Walker, it was

Resolved: To request the Consulting Engineer to report on the sums required for the purchase of the properties offered to the City and to indicate the amount payable to each proprietor according to the price mentioned in said options, in order that the Board of Commissioners may report to Council, recommending the purchase of said properties.

5.—Submitted a letter from Mr. J. Charlebois, draughtsman, offering to illuminate the address to be presented to King George V by the City of Montreal, on the occasion of his coronation.

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$1,000 be voted for such purpose.

6.—The Consulting Engineer, who was present at the meeting, pointed out that the demands for appropriations made by the departments under his control should be transmitted to him before being submitted to the Board.

Resolved: To request the heads of the Departments of Public Works, under the jurisdiction of the Consulting Engineer, to transmit to the latter all their demands for appropriations for works, etc., instead of submitting the same directly to the Board of Commissioners.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 5th April 1911, a.m.

Present: Mr. Lachapelle in the chair, Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—Mr. J. A. Labelle, attorney of the "Société des Ar-

Canadiens-français se présente devant le Bureau et demande de faire effacer la ligne homologuée du côté Sud de la rue Vitré, à partir de la rue St-Denis en allant vers l'Ouest.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec prière de faire rapport s'il n'y a pas de maisons actuellement construites dans la ligne homologuée et si telle ligne peut être effacée.

Les minutes du 28 mars au 3 avril inclusivement sont lues et confirmées.

2.—Le rapport hebdomadaire du Surintendant des Egouts en cours de construction durant la semaine expirant le 25 mars est soumis et déposé aux archives.

3.—Soumis le rapport mensuel du bibliothécaire municipal pour le mois de mars.

Déposé aux archives.

4.—Soumis le rapport du Surintendant de l'Aqueduc, approuvé par l'Ingénieur en Chef, déclarant que la Cie John McDougall Caledonian Iron Works, constructeurs de la pompe pour l'usine de pompape de l'Avenue Papineau, ont rempli les conditions de leur contrat et qu'ils ont droit à la remise de leur dépôt de \$1,000.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt de \$1,000, la pénalité de dix dollars par jour pour non achèvement dans le délai voulu, se montant à \$120 devant être retenue sur les paiements futurs.

5.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité, au sujet de la plantation d'arbres dans le quartier Ahuntsic, déclarant qu'il s'agit simplement pour le moment d'établir le nombre d'arbres qui ont été plantés dans la rue Ste-Claire sur l'ordre de M. J. C. Laberge.

Résolu: De prier l'Ingénieur Consultant d'obtenir un rapport dudit J. C. Laberge sur le nombre d'arbres qui ont été plantés dans la rue Ste-Claire, sur son ordre.

6.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur Consultant, au sujet de l'offre de la "North Montreal Center, Limited," de céder à la Cité, gratuitement et sans conditions, les parties de rues marquées en rouge sur le plan produit, qui sont des parties des rues St-Charles Borromée, St-Urbain, Ste-Famille, St-Georges et 38ème, recommandant que ladite offre soit acceptée.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'acceptation de ladite offre.

7.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, "re" demande de M. R. H. Bryson, de faire abattre certains arbres en face de sa résidence, recommandant qu'il soit fait droit à cette demande pour l'arbre qui se trouve sur la rue Peel en face de la nouvelle construction de M. Bryson, et que les autres quatre arbres qui se trouvent entre cette construction et la rue Ste-Catherine, soient émondés.

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Parcs à agir en conséquence.

8.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, recommandant, en vue d'améliorer l'éclairage de la rue Sherbrooke, l'installation d'une lampe à arc additionnelle vis-à-vis le Collège de Montréal, et de changer la location des lampes actuelles comme suit:

1o. Transporter la lampe à arc de l'angle Sud-Est à l'angle Sud-Ouest de l'Avenue Atwater; 2o. Transporter la première lampe à l'Est de l'Avenue Atwater à 200 pieds à l'Ouest; 3o. Transporter la première lampe à l'Ouest de la rue St-Marc à 125 pieds à l'Est.

Résolu: D'autoriser le Surintendant de l'Eclairage à faire les changements suggérés dans son rapport.

9.—Soumise une communication du Secrétaire de l'Union Mutuelle des employés civiques de Montréal, demandant l'établissement d'un fonds de retraite pour tous les employés civiques.

A l'étude.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 5 avril 1914, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Le Surintendant des Marchés recommande le trans-

titans Canadiens-français," appeared before the Board and asked that the homologated line on the south side of Vitré street, be erased, from St-Denis street westwards.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report as to whether there are any houses erected on the homologated line and if such line can be erased.

The minutes from the 28th March to the 3rd April inclusively were read and confirmed.

2.—The weekly report of the Superintendent of Sewers "re" sewers under construction for the week ending the 29th March, was submitted and filed of record.

3.—Submitted the weekly report of the Civic Librarian for the month of March.

Filed of record.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Water-Works, approved by the Chief Engineer, stating that the John McDougall Caledonian Iron Works Co., Ltd. carried out the conditions of their contract in connection with the Papineau avenue pumping plant, and were entitled to the refund of their \$1,000 deposit.

Resolved: That said deposit of \$1,000 be refunded, the penalty of ten dollars per day for the non completion of the work during the delay stipulated, amounting to \$120 be retained on future payments.

5.—Submitted a report from the City Attorney, anent the planting of trees in Ahuntsic ward, stating that the only thing to do at present is to ascertain the number of trees planted in Ste-Claire street by the order of Mr. J. C. Laberge.

Resolved: That the Consulting Engineer be requested to obtain a report from the said J. C. Laberge on the number of trees planted on St. Claire street by his order.

6.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Consulting Engineer, anent the offer made by the North Montreal Center, Limited, to cede to the City, gratuitously and unconditionally, the parts of streets tinted red on the plan filed, which are parts of St. Charles Borromeo, St. Urban, St. Famille, St. George and 38th streets, recommending that the said offer be accepted.

Resolved: To report to Council accordingly.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, in connection with the application from Mr. R. H. Bryson, to have certain trees removed in front of his residence, recommending that said request be granted as to the tree on Peel street opposite Mr. Bryson's new building, and that the four other trees between said building and St. Catherine street be trimmed.

Resolved: That the Superintendent of Parks be authorized to act accordingly.

8.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that, in view of improving the lighting of Sherbrooke street, that an additional arc lamp be installed opposite Montreal College, and that the location of the now existing lamps be changed as follows:

1o. Remove the arc lamp which is on the south-east corner of Atwater avenue to south-west corner thereof; 2o. Remove the first lamp, east of Atwater avenue to a distance 200 feet westwards; 3o. Remove the first lamp west of St. Mark street to a distance of 125 feet eastwards.

Resolved: That the Superintendent of the Light Department be authorized to make the changes suggested in his report.

9.—Submitted a communication from the Secretary of the Montreal Union of the Civic Employees of Montreal, asking that a pension fund for all the civic employees be established.

Under consideration.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 5th April 1914, p.m.

Present: The same members as above.

1.—The Superintendent of Markets recommended that

fer du bail de l'étal portant les Nos 3 et 4 à l'extérieur du Marché St-Jean Baptiste à Dame Octavie Larente dit Vinette.

Résolu: En conséquence.

2.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" résolution du 17 janvier demandant une direction sur la lettre du docteur Ls. Laberge, médecin officier de Santé.

Résolu: De référer ledit rapport audit médecin officier de Santé.

3.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, transmettant le compte de M. W. J. S. White, avec l'approbation de l'Ingénieur Sanitaire, pour l'installation des réservoirs à l'eau chaude dans les bains Papineau, Turcot et St-Denis, ledit compte s'élevant à la somme de \$930.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

4.—Le Chef de Police transmet la liste des absences motivées du 16 au 31 mars et recommande que le salaire de ceux y mentionnés soit payé en entier.

Résolu: En conséquence.

5.—Le Chef de Police transmet la "Check Pay List" des officiers et constables pour la période s'étendant du 16 au 31 mars et demande que ladite liste soit approuvée.

Résolu: En conséquence.

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, approuvé par l'Ingénieur en Chef, demandant de faire continuer l'égout de la rue Marianne, de la rue St-Urbain en allant vers l'Ouest, au coût de \$175, payable moitié par les propriétaires et moitié par la Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la construction dudit égout.

7.—Soumis le rapport annuel du Département en Loi, pour l'année 1910.

Résolu: De référer ledit rapport au Surintendant des Impressions et de la Papeterie, pour impression.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, informant le Bureau que le Clerc du Marché Bonsecours, M. Jules Trudeau, est décédé, et recommandant que M. Joseph Senécal, Inspecteur des Marchés, soit promu à la position laissée vacante par le décès dudit M. Trudeau.

Résolu: En conséquence.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant la continuation de l'égout de la rue Jarry, de la rue Labelle en allant vers l'Ouest, sur une distance d'environ cinquante pieds, au coût de \$330 payable entièrement par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la continuation dudit égout.

10.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Chaudières, approuvé par l'Ingénieur Consultant, au sujet de la demande de M. Julien Champeaux d'envoyer les demandes de positions comme ingénieurs et chauffeurs, au Bureau de Placement Municipal.

Déposé.

11.—Soumis un rapport du Contrôleur de la Cité transmettant un état corrigé des crédits votés en 1910 pour pavages permanents.

Déposé.

12.—Soumis un rapport du Contrôleur de la Cité, au sujet de la réclamation de Madame veuve Vital Guérin, déclarant que, conformément à l'usage établi, les successeurs ou héritiers de feu V. Guérin auraient droit au salaire du mois d'octobre dernier, à raison de \$900 par an, moins les 22 jours déjà payés, soit environ \$22.00.

Résolu: En conséquence.

13.—Soumis les documents relativement à la réclamation des héritiers de feu Wm. J. Stewart.

Résolu: De référer lesdits documents à l'Avocat en Chef de la Cité, pour savoir, si dans les conditions du départ dudit Stewart de la Brigade du Feu, ce dernier a droit à l'indemnité demandée, conformément à la résolution du Conseil en date du 18 janvier 1875.

14.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet de la réclamation des héritiers de feu Johnston Cairns, déclarant que ladite réclamation devrait être rejetée.

Résolu: En conséquence de référer au Département en Loi.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

the lease of stall Nos. 3 and 4 outside of St. Jean Baptiste market be transferred to Mrs. Octavie Larente dit Vinette.

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted a report from the Chief City Attorney anent a resolution adopted on the 17th January, on an application asking for advice "re" letter from Dr. Ls. Laberge, Medical Health Officer.

Resolved: That said report be referred to the said Medical Health Officer.

3.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Chief Engineer, transmitting an account from Mr. W. J. B. White, approved by the Sanitary Engineer, for the installation of hot water tanks at Papineau, Turcot and St. Denis baths, the said account amounting to \$930.

Resolved: To authorize the payment of said account.

4.—The Chief of Police transmitted the list of justified absences from the 16th to the 31st March and recommended that the salary of those mentioned in said list be paid in full.

Resolved: Accordingly.

5.—The Chief of Police transmitted the "Check Pay List" of officers and constables for the period from the 16th to the 31st March and asked that said list be approved.

Resolved: Accordingly.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Sewers, approved by the Chief Engineer, asking that the Marie-Anne street sewer be extended from St. Urban westwards, at a cost of \$175 payable one-half by proprietors and one half by the City.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

7.—Submitted the annual report of the Law Department for the year 1910.

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Printing and Stationery with instructions to have the same printed.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, informing the Board that the clerk at Bonsecours Market, Mr. Jules Trudeau, had died, and recommended that Mr. Joseph Senécal, Inspector of Markets, be promoted to the position which has become vacant through the demise of the said Mr. Trudeau.

Resolved: Accordingly.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Sewers, approved by the Chief Engineer, recommending that the Jarry street sewer be extended, from Labelle, westwards, on a distance of about fifty feet, at a cost of \$330 payable entirely by the interested proprietors.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

10.—Submitted a report from the Boiler Inspector, approved by the Consulting Engineer, anent the suggestion from Mr. Julien Champeaux, that the applications for positions as engineers and stokemen be sent to the Municipal Labor Bureau.

Filed of record.

11.—Submitted a report from the City Comptroller, transmitting a corrected statement of appropriations voted for 1910 for permanent pavings.

Filed of record.

12.—Submitted a report from the City Comptroller "re" claim of Mrs. widow Vital Guérin, stating that in accordance with the custom established, the successors or heirs of the late V. Guérin are entitled to the latter's salary for the month of October last, at the rate of \$900 per annum, less the 22 days already paid, or about \$22.00.

Resolved: Accordingly.

13.—Submitted the documents in connection with the claim of the heirs of the late Wm J. Stewart.

Resolved: That the same be referred to the Chief City Attorney to ascertain whether, in view of the peculiar circumstances connected with the departure of the said Stewart from the Fire Bridage, the latter had a right to the indemnity applied for, in accordance with the resolution of Council dated the 18th of January 1875.

14.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, in connection with the claim of the heirs of the late Johnston Cairns, stating that the said claim should be rejected.

Resolved: To refer the same to the Law Department.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 3 avril

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Son présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marci, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées:

## REQUETES, ETC.

1.—De MM. Joseph Poirier, Zéphirin Pelletier et Marc Noël à l'effet d'ouvrir des cours à bois; de la Compagnie Richelieu & Ontario pour installer un système de chauffage à vapeur; de MM. Tabe Bros., pour établir un garage d'automobiles; de la Commission des Ecoles Protestantes, pour installer une chaudière à vapeur.

2.—De la "Montreal Light, Heat & Power Co." notifiant la Cité qu'elle se propose de construire des conduites souterraines.

3.—De MM. Pélissier & Cie, avocats, au sujet de la manifestation et de la parade du 1er de mai.

4.—Du Département en Loi au sujet du referendum projeté "re" la prolongation de la franchise de la Compagnie des Tramways de Montréal.

5.—Du Département en Loi au sujet de l'interprétation de l'article 415 de la Charte.

6.—De certains contribuables au sujet de l'ouverture de la rue Roy.

7.—De la "Goodwins Co." demandant que la rue Victoria soit pavée.

8.—De la "Northern Electric Co." à l'effet d'ériger une construction temporaire.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

9.—De certains contribuables demandant la fermeture des magasins le mardi soir.

Déposée sur le bureau.

10.—Du Département en Loi transmettant la réponse de la Cie de Téléphone Bell "re" augmentation du tarif. Renvoyée à la Commission Spéciale "re" tarif du téléphone.

11.—Du Département en Loi "re" question du poids du pain.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin CARTER, il est

Résolu: Que ladite communication soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière d'adopter les procédures légales nécessaires qu'il jugera à propos de prendre dans l'intérêt de la Cité.

12.—Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause No 5802, C. C. M., dans laquelle Mlle Carmen Pallascio est Demanderesse et la Cité de Montréal, Défenderesse.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de répondre comme suit auxdits interrogatoires:

Au 1er Interrogatoire.—Nous sommes la Défenderesse elle-même.

Au 2ème interrogatoire.—Non.

Au 3ème interrogatoire.—Non.

Au 4ème interrogatoire.—Non.

Au 5ème interrogatoire.—Non.

Au 6ème interrogatoire.—Non.

Au 7ème interrogatoire.—Non.

Au 8ème interrogatoire.—Non.

Au 9ème interrogatoire.—Non.

Au 10ème interrogatoire.—Oui.

Au 11ème interrogatoire.—Non.

Au 12ème interrogatoire.—Oui.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting, held the 24th of April.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the chair.

Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marci, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée and Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

## PETITIONS.

1.—From Joseph Poirier, Zéphirin Pelletier and Marc Noël to open woodyards; W. H. Taylor, to erect a stable; Richelieu and Ontario Navigation Co., to install a steam heating system; J. A. Aumais, to erect a forge; Tabe Bros., to erect an automobile garage; Protestant Board of School Commissioners, to erect a steam boiler.

2.—From Montreal Light, Heat and Power Co., notifying City that they intend to lay certain underground conduits.

3.—From Pelissier & Co., advocates, concerning the May Day Conference Parade.

4.—From Law Department on proposed referendum "re" extension of franchise of Montreal Tramways Co.

5.—From Law Department, on interpretation of Article 415 of the Charter.

6.—From ratepayers concerning the opening of Roy Street.

7.—From Goodwins Co., to have Victoria street paved.

8.—From Northern Electric Co., to erect a temporary structure.

Referred to the Board of Commissioners.

9.—From Ratepayers, asking that stores be closed on Tuesday evenings.

Laid on the table.

10.—From Law Department, transmitting reply of Bell Telephone Co. "re" increased rates.

Referred to the Special Committee "re" telephone rates.

11.—From Law Department "re" question of weight of bread.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman CARTER, it was

Resolved: That said communication be referred to the Board of Commissioners with a request that they take the required legal proceedings if they deem the same advisable in the interest of the City.

12.—Interrogatories on Faits et Articles in case No. 5802, C.C.M., in which Mlle Carmen Pallascio is Plaintiff and the City of Montreal, Defendant.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to reply as follows to the said Interrogatories:

To the 1st interrogatory: we are the defendant itself.

To the 2nd interrogatory.—No.

To the 3rd interrogatory.—No.

To the 4th interrogatory.—No.

To the 5th interrogatory.—No.

To the 6th interrogatory.—No.

To the 7th interrogatory.—No.

To the 8th interrogatory.—No.

To the 9th interrogatory.—No.

To the 10th interrogatory.—Yes.

To the 11th interrogatory.—No.

To the 12th interrogatory.—Yes.

Au 13ème interrogatoire.—Non.

Au 14ème interrogatoire.—Non.

Au 15ème interrogatoire.—Non.

Au 16ème interrogatoire.—Non.

13.—Interrogatoires sur Faits et Articles dans la cause No. 97, C. S. M., dans laquelle P. E. Maranda est Demandeur et la Cité de Montréal, Défenderesse.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de répondre comme suit auxdits interrogatoires:

Au 1er interrogatoire.—Non.

Au 2ème interrogatoire.—Non.

Au 3ème interrogatoire.—Non.

Au 4ème interrogatoire.—Non.

Au 5ème interrogatoire.—Oui.

Au 6ème interrogatoire.—Non.

Au 7ème interrogatoire.—Non.

Au 8ème interrogatoire.—Non.

Au 9ème interrogatoire.—Non.

Au 10ème interrogatoire.—Ils l'ont visité, mais n'ont pas fait ces constatations.

Au 11ème interrogatoire.—Non.

Au 12ème interrogatoire.—Non.

Au 13ème interrogatoire.—Non.

ACTES.

14.—Quittance de la Cité de Montréal à François-Xavier Poirier.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

15.—Actes de cession (1) de M. J. Ritchie Bell à la Cité de Montréal; (2) de l'Hon. Mathew-Hutchinson à la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MARCIL, il est

Résolu: Que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Cité.

MOTIONS.

16.—Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin LAMOUREUX, il est

Résolu: Que le Département en Loi reçoive instruction de s'adresser à la Commission des Chemins de fer, afin de forcer les différentes compagnies de chemin de fer à n'employer dans les limites de la Cité que des locomotives mues par l'électricité au lieu de la vapeur tel que présentement.

17.—Sur proposition de M. l'échevin TETREAU, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Qu'au cours de leurs négociations avec les représentants de la Cie des chars de Montréal, les Commissaires soient priés de s'efforcer d'améliorer le sort des employés de ladite compagnie:

1. En fixant le minimum de salaire proportionnellement au coût actuel de la vie;

2. En n'enlevant pas aux employés de la Cie le droit de se former en syndicat;

3. En déterminant les heures de travail, particulièrement le dimanche;

4. En stipulant que la Cie devra limiter dans chaque bureau central le nombre maximum d'employés (spares), qui pourront se tenir à sa disposition, afin d'assurer à ces employés un salaire raisonnable.

5. En assurant aux employés la gratuité des uniformes.

6. En stipulant que toute plainte contre un employé de la Cie sera être accompagnée d'un dépôt de \$2.00 comme preuve de bonne foi.

AVIS DE MOTION.

18.—De M. l'échevin Bastien, pour amender le règlement No. 328 "re" fermeture des magasins à bonne heure.

19.—De M. l'échevin L. A. Lapointe pour adopter un règlement concernant les automobiles.

20.—De M. l'échevin L. A. Lapointe pour adopter un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du Département des Incendies.

To the 13th interrogatory.—No.

To the 14th interrogatory.—No.

To the 15th interrogatory.—No.

To the 16th interrogatory.—No.

13.—Interrogatories on Faits et Articles in case No. 97, S.C.M., in which P. E. Maranda is Plaintiff and the City of Montreal, Defendant.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to reply as follows to the said interrogatories:

To the 1st interrogatory.—No.

To the 2nd interrogatory.—No.

To the 3rd interrogatory.—No.

To the 4th interrogatory.—No.

To the 5th interrogatory.—Yes.

To the 6th interrogatory.—No.

To the 7th interrogatory.—No.

To the 8th interrogatory.—No.

To the 9th interrogatory.—No.

To the 10th interrogatory.—They visited him, but did not notice that.

To the 11th interrogatory.—No.

To the 12th interrogatory.—No.

To the 13th interrogatory.—No.

DEEDS.

14.—Quittance by the City of Montreal to François-Xavier Poirier.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

15.—Deeds of cession by (1) J. Ritchie Bell to the City of Montreal, (2) Hon. Matthew Hutchinson to the City of Montreal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

MOTIONS.

On motion of alderman Prud'homme, seconded by alderman LAMOUREUX, it was

Resolved: That the Law Department be instructed to apply to the Board of Railway Commissioners in order to compel the different Railway Companies operating within the limits of the City of Montreal to only use locomotives propelled by electricity.

17.—On motion of alderman TETREAU, seconded by alderman TURCOT, it was

Resolved: That in the course of their negotiations with the representatives of the M. S. R. Co., the Commissioners be requested to endeavor to improve the condition of the employees of the said Company:—

(1) By fixing a minimum salary in proportion to the actual cost of living;

(2) By not depriving the employees of the Company of the right to form syndicates;

(3) By determining the working hours, particularly on Sunday;

(4) By stipulating that the Company shall limit, in each Central Office, the maximum number of employees (spares) who may hold themselves at its disposal, in order to secure for such employees a reasonable salary;

(5) By stipulating that the employees shall be provided with uniforms free of charge;

(6) By stipulating that every complaint against any employee of the Company shall be accompanied by a deposit of \$2.00 as a proof of good faith.

NOTICES OF MOTION.

18.—By alderman Bastien to amend by-law No 328 "re" early closing of stores.

21.—De M. l'échevin Brodeur "re" construction d'un chemin de fer élevé sur la rue Craig.

## QUESTIONS.

22.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par

(a) M. l'échevin Ward au sujet de l'égout de la rue Sherbrooke.

(b) M. l'échevin Turcot au sujet de la construction de ligne de tramways dans le quartier Laurier.

## RAPPORTS.

23.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la "Canadian Northern Quebec Ry Co." de fermer les rues Robillard et Stadacona.

Délibération remise, à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

24.—Du Bureau des Commissaires, au supet de certains travaux à la Petite Rivière St-Pierre.

Déposé sur le bureau.

25.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de l'achat de certaines propriétés contiguës au Parc Mont-Royal. M. l'échevin BOYD, appuyé par M. l'échevin CARTER, Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission Spéciale nommée par le Conseil le 9 novembre 1910 pour étudier la question d'acheter des terrains de jeux et des parcs publics, avec prière de l'étudier et de faire rapport, et un débat s'engageant, et ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Deguire.—19.

Contre: Ward, Carter, Boyd, Létourneau, Lussier, Drummond, McMahon, Lavallée.—8.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin CARTER, appuyée par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que la Commission Spéciale des Parcs à laquelle vient d'être renvoyé ledit rapport soit priée de demander que le délai fixé dans l'option soit prolongé de 30 jours.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger à M. A. Cossette le contrat pour l'enlèvement des matières fécales.

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin EMARD Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin CARTER, appuyé par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé de manière à n'adjuger ce contrat à M. Cossette que pour une année, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Mayrand, Turcot, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, McMahon.—24.

Contre: Tétreau, Létourneau, Emard, Lavallée.—4.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'émettre des bons du Trésor.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport du Bureau des Commissaires soit amendé de manière à ce que l'offre de la Banque de Montréal, datée du 24 avril 1911, à l'effet d'escompter les bons du Trésor de la Cité de Montréal, jusqu'à 500,000 louis sterling, net à Londres, sur réception des bons, sans timbres, à 2 3/4 pour cent par année pour 6 mois, soit acceptée et que Son Honneur le Maire, le Trésorier de la Cité et le Contr-leur de la Cité soient autorisés à signer lesdits bons pour et au nom de la Cité.

19.—By alderman L. A. Lapointe, for a by-law concerning automobiles.

20.—By alderman L. A. Lapointe, for a by-law to confer certain powers upon the officers of the Fire Department.

21.—By alderman Brodeur "re" construction of an elevated tramway on Craig street.

## QUESTIONS.

22.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that replies thereto be submitted at the next meeting of the Council, by

(a) Alderman Ward anent Sherbrooke street sewer.

(b) Alderman Turcot anent construction of tramway lines in Laurier Ward.

## REPORTS.

23.—From Board of Commissioners, to allow the Canadian Northern Quebec Railway Co. to close Robillard and Stadacona streets.

Consideration deferred, at the request of alderman L. A. Lapointe.

24.—From Board of Commissioners, anent certain works at Little River St. Pierre.

Laid on the table.

25.—From Board of Commissioners, "re" purchase of certain properties adjoining Mount-Royal Park.

Alderman BOYD moved, seconded by alderman CARTER, That said report be received and adopted

Moved in amendment by alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL,

That said report be referred to the Special Committee appointed by the Council on the 9th November, 1910, to consider the question of purchasing playgrounds and public parks, for examination and report and a debate arising, the vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Deguire.—19.

Nays: Ward, Carter, Boyd, Létourneau, Lussier, Drummond, McMahon, Lavallée.—8.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of alderman CARTER, seconded by alderman LAVALLEE, it was

Resolved: That the Special Committee on Parks to which said report has just been referred be requested to obtain an extension of option for 30 days.

26.—From Board of Commissioners, to award contract for removal of fecal matter to Mr. A. Cossette.

Alderman LAVALLEE moved, seconded by alderman EMARD.

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by alderman CARTER, seconded by alderman L. A. LAPOINTE,

That said report be amended so as to award said contract for one year only to Mr. Cossette, and that, so amended, said report be adopted.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Mayrand, Turcot, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, McMahon.—24.

Nays: Tétreau, Létourneau, Emard, Lavallée.—4.

So it was carried and

Resolved: Accordingly

27.—From Board of Commissioners, to issue Treasury Bills.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report of the Board of Commissioners be amended so that the offer of the Bank of Montreal, dated April 24th, 1911, to discount City of Montreal Treasury Bills up to £500,000 sterling net in London, on re-

28.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$13,000 pour l'expropriation des rues Ste-Anne et du Collège, dans le quartier Bordeaux.

29.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un certain montant "re" opposition au Bill des Tramways.

30.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la nomination d'un ingénieur, etc., "re" Commission des Services Electriques.

31.—Du Bureau des Commissaires, pour accepter l'offre de Sir W. P. Logan, de céder certaines rues.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver le projet de contrat avec la "Bell Telephone Co."

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation du Boulevard St-Joseph.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de changer de place certains postes de cochers.

35.—Du Bureau des Commissaires, "re" pavage de certaines rues d'une manière permanente.

Déposés sur le bureau.

36.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,000 pour poser des conduites d'eau.

37.—Du Bureau des Commissaires, pour fixer le salaire des Recorders.

38.—Du Bureau des Commissaires, pour payer certains comptes à M. Andrew Baile.

39.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$100 pour les écoles du soir.

40.—Du Bureau des Commissaires, pour octroyer une police acquittée à J. Hardigan.

41.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Blaugas Co." de poser une conduite d'eau dans la rue Saint-Patrice.

42.—Du Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations au montant de \$3,493.91.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes "re" Législation à Québec.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BOYD,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté, avec l'entente cependant, qu'à l'avenir, aucune telle dépense ne soit encourue à moins qu'un crédit n'ait été au préalable voté par le Bureau des Commissaires et le Conseil.

Et un débat s'engageant, ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Lamoureux, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Drummond, McMahan, Lavallée—21.

Contre: Ward, Prud'homme, Roux, Garceau, Tétreau, Lussier—6.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

44.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$800 pour pourvoir au salaire de deux nouveaux commis pour le Département du Contrôleur.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière de le soumettre en même temps que le rapport sur les réajustements des salaires et nouveaux employés.

45.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$90 pour la construction d'un égout dans le chemin de la rue Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

46.—Du Bureau des Commissaires, "re" délégation projetée pour l'Europe.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par MM. les échevins BOYD, BRODEUR et O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que la Commission des Réceptions soit priée de mettre à l'étude la question de la célébration — avec tout l'éclat voulu — du couronnement de notre bien-aimé souverain le roi Georges V, le 22 de juin prochain;

ceipt of bills, free of stamps, at 2¼ p. c. per annum for 6 months, be accepted and that His Worship the Mayor, the City Treasurer and the City Comptroller be authorized to sign said Treasury Bills on behalf of the City.

28.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$13,000 to expropriate St. Ann and College streets, in Bordeaux Ward.

29.—From Board of Commissioners, to pay a certain amount "re" opposition to Tramway bill.

30.—From Board of Commissioners, anent appointment of engineer etc., "re" Electric Service Commission.

31.—From Board of Commissioners, to accept offer of Sir W. P. Logan, to cede certain streets.

32.—From Board of Commissioners, approving of contract with Bell Telephone Co.

33.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Boulevard St. Joseph.

34.—From Board of Commissioners, to change the location of certain cab-stands.

35.—From Board of Commissioners, "re" paving of certain streets with permanent material.

Laid on the table.

36.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,000 to lay water mains.

37.—From Board of Commissioners, to fix salary of Recorders.

38.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts to Mr. Andrew Baile.

39.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$100 to the night schools.

40.—Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to J. Hardigan.

41.—From Board of Commissioners, to allow the Blaugas Company to lay a water pipe in St. Patrick street.

42.—Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$3,493.91.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

43.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts "re" Legislation at Quebec.

Alderman L. A. LAPOINTE moved, seconded by alderman BOYD.

That said report be received and adopted with the understanding, nevertheless, that no expenditure of this nature shall henceforth be incurred unless an appropriation be previously voted by the Board of Commissioners and the Council.

And, a debate arising, said motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Lamoureux, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Drummond, McMahan, Lavallée.—21.

Nays: Ward, Prud'homme, Roux, Garceau, Tétreau, Lussier.—6.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

44.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$800 for the salary of two new clerks in the Comptroller's Department.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they submit the same with the appropriations on the readjustment of salaries and new employees.

45.—From Board of Commissioners, to vote an amount of \$90 for the construction of a sewer in St. Catherine Road.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

46.—From Board of Commissioners "re" proposed delegation to Europe.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman BOYD, BRODEUR and O'CONNELL, it was

Que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre à la disposition de ladite Commission les fonds nécessaires pour cette célébration, qui consistera en réjouissances publiques, un feu d'artifices sur le Mont-Royal, un pique-nique pour les enfants dans l'île Saint-Hélène, où des jeux pourraient être organisés et des friandises distribuées avec musique par quelques-unes des fanfares de la Ville, afin que nos enfants gardent de ce jour mémorable un souvenir inoubliable;

Que l'on se mette en communication avec les autorités militaires afin de s'assurer si une parade militaire ne pourrait pas avoir lieu à Montréal ce jour-là;

Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de voir à ce que le drapeau royal flotte sur l'Hôtel de Ville, ce jour-là, et que Son Honneur le Maire soit prié de déclarer le 22 juin jour de fête civique et d'engager les citoyens à l'observer comme tel; et

Que Son Excellence le Gouverneur Général soit prié de présenter à Sa Majesté l'adresse de félicitation agréée par le Conseil le 10 avril courant.

47.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Brodeur au sujet du nettoyage des rues.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Brodeur.

48.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Larivière.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Larivière.

49.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender le rapport antérieurement soumis concernant l'installation de la Bibliothèque Civique dans l'Ecole Technique.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BRODEUR, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé en ajoutant dans la première page, première ligne du dernier paragraphe, après les mots "Ecole Technique," les mots "ou la Cité de Montréal," et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

50.—Du Bureau des Commissaires, transmettant au Conseil une communication de l'Union Internationale des Barbiers "re" Exposition sur l'île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission Spéciale "re" Exposition.

51.—Du Bureau des Commissaires, au sujet des négociations avec la Compagnie des Tramways de Montréal.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

52.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver un acte de vente consenti à Dame L. Séguin.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

53.—Du Bureau des Commissaires, au sujet d'une souïte à charbon en face de la propriété de la succession Godfrey.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

54.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. A. E. Rae & Co. de construire une souïte à charbon.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que les mots "et ayant droit," soient ajoutés après les mots "A. E. Rae & Co." partout où il se rencontre dans ledit rapport, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

55.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Jas. Halpin d'installer un réservoir "Bowser" sous le trottoir.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

56.—Du "Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. D. Deschamps & Cie de vendre de la gazoline.

Resolved: That said report be received and that that Reception Committee be requested to consider the question of celebrating appropriately the coronation of our beloved Sovereign King George V, on the 22nd of June, next;

That the Board of Commissioners be requested to place a the disposal of said Committee the necessary funds for such a celebration, the same to consist in public rejoicings, a display of fireworks on Mount-Royal, a picnic for the children on St. Helen's Island, where games might be organized and sweets, etc., distributed, with music by some of the City bands, in order that said day may remain an exceptional and memorable one in the memory of our children;

That the military authorities be communicated with in order to ascertain if a military parade might not be held in Montreal, on that day;

That the City Clerk be instructed to see that the Royal Ensign float on the City Hall, that day, and that His Worship the Mayor be requested to declare the 22nd of June a civic holiday and to ask the citizens to observe said day as such; and

That His Excellency the Governor General be requested to present to His Majesty the address of congratulation of the citizens of Montreal, agreed to by this Council on the 10th April, instant.

47.—From Board of Commissioners replying to certain questions put by alderman Brodeur "re" cleaning of lanes. On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit copy thereof to alderman Brodeur.

48.—From Board of Commissioners, replying to certain questions put by alderman Larivière.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be authorized to transmit copy thereof to alderman Larivière.

49.—From Board of Commissioners, to amend previous report "re" installation of Civic Library in Technical School.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman BRODEUR, it was

Resolved: That said report be amended by adding on the first page, in the 1st line of the last paragraph, after the words "Technical School", the words "or the City of Montreal", and that, so amended, said report be received and adopted.

50.—From Board of Commissioners, transmitting to Council a communication of the International Barbers' Union "re" exhibition on St. Helen's Island.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred to the Special Committee "re" Exhibition.

51.—From Board of Commissioners, anent negotiations with the Montreal Street Railway Co.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and filed of record.

52.—From Board of Commissioners, to approve of a deed of sale to Dame L. Séguin.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman LAVALLEE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

53.—From Board of Commissioners, anent coal shute facing the property of the Estate Godfrey

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

54.—From Board of Commissioners, to allow A. E. Rae & Co. to construct a coal shute.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman BOYD, it was

Resolved: That the words "and ayant droit" be added after the words "A. E. Rae & Co." wherever the same appear in said report, and that, so amended, said report be adopted.

55.—From Board of Commissioners, to allow Jas. Halpin to install a Bowser tank under the sidewalk.



57.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à MM. D. C. Chartier et Joseph Picotte d'installer des moteurs électriques.

58.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à MM. P. St-Denis & Cie, d'ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

59.—Pour permettre à M. S. Gagnon d'établir un garage d'automobiles.

60.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. E. Leroux, d'ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

61.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à MM. Lauzon et Lapière d'installer un moteur.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

62.—Du Bureau des Commissaires, demandant l'autorisation de vendre certains objets appartenant à la Bibliothèque Civique.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté pourvu toutefois que ces objets ne soient pas vendus privément, mais qu'ils soient mis à l'enchère publique, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

ORDRE DU JOUR.

63.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement codifiant les règlements "re" taxes,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est Résolu: Que le Conseil reprenne l'étude dudit projet de règlement en deuxième lecture, et que les sections 1 jusqu'à 54 inclusivement, telles que révisées définitivement par le Département en Loi, soient agréées.

Lesdites sections, révisées par le Département en Loi, ayant été lues, elles sont agréées.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est Résolu: Que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

64.—Ordre est donné de biffer les item 14, 19, 20 et 24 de l'ordre du jour.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, Le Conseil s'ajourne à jeudi, le 27 du courant, à trois heures, pour prendre en considération les affaires dont l'étude a été différée au cours de cette assemblée, ainsi que pour continuer l'étude du présent ordre du jour.

Ajournement.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman GAUVIN, it was Resolved: That said report be received and adopted.

56.—From Board of Commissioners, to allow D. Deschamps & Co. to sell gasoline.

57.—From Board of Commissioners, to allow D. C. Chartier and Joseph Picotte to install electric motors.

58.—From Board of Commissioners, to allow P. St. Denis & Co. to open a wood-yard.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman TETREAU, it was Resolved: That said reports be received and adopted.

59.—From Board of Commissioners, to allow S. Gagnon to erect an automobile garage.

60.—From Board of Commissioners, to allow E. Leroux to open a wood-yard.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was Resolved: That said reports be received and adopted.

61.—From Board of Commissioners, to allow Lauzon & Lapière to install a motor.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was Resolved: That said report be received and adopted.

62.—From Board of Commissioners, for authority to sell certain articles in the Civic Library.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was Resolved That said report be received and adopted, provided nevertheless that the said articles be not sold privately but by public auction, and that, so amended, said report be received and adopted.

63.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws "re" taxes,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was Resolved: That the Council resume consideration of said draft of by-law in second reading, and that Sections 1 to 54 inclusively, as finally revised by the Law Department, having been read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was Resolved: That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

64.—The 14th, 19th, 20th and 24th orders of the day were ordered to be struck.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, The Council adjourned until three o'clock on Thursday, the 27th inst. to consider the matters which were deferred at the present sitting as well as to continue the present order of the day.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.



# AVIS PUBLIC

## REGLEMENT No. 432

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la Charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 432 concernant les contributions foncières, la taxe d'affaires, la taxe de l'eau, la taxe sur le capital, les taxes personnelles et les permis (licences)".

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 25 avril 1911.



# PUBLIC NOTICE

## BY-LAW No. 432

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No 432 concerning assessments on real estate, business tax, water rate, tax on capital, personal taxes and Licenses."

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montreal, 25th April 1911.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES  
HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Table with columns: Quartier - Ward, No. d'enregistrement - Registration Number, Date de l'enregistrement - Date of registration, Date du contrat - Date of deed, Vendeur - Vendor, Acquéreur - Purchaser, No. du cadastre - Cadastral number, Etendue - Area, Rue - Street, Genre - Descript., Prix - Price. The table contains numerous rows of property transfer details, including names like R T Wilson, D Tessier, W Hurtubise, and various addresses and prices.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont. HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER.—(Suite—Continued).

Table with columns: Quartier/Ward, No. d'enregistrement/Registration Number, Date de l'enregistrement/Date of registration, Date du contrat/Date of deed, Vendeur/Vendor, Acquéreur/Purchaser, No. du cadastre/Cadastral number, Etendue—Ares., Rue/Street, Genre—Description, Prix—Price. The table lists numerous property transactions, including details on registration numbers, dates, parties involved, and land areas.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

| Quartier<br>Ward.  | No. d'enregistrement<br>Registration Number. | Date de l'enregistre-<br>ment<br>Date of registration. | Date du contrat<br>Date of deed. | Vendeur<br>Vendor.           | Acquéreur<br>Purchaser.  | No. du cadastre<br>Cadastral number. | Etendue—Area. | Rue<br>Street.      | Genre—<br>a—<br>Descript. | Prix<br>Price.         |
|--------------------|--|--|----------------------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|---------------|---------------------|---------------------------|------------------------|
| Rosemont...        | 188652                                       | 13 avril 1911  | 7 avril 1911                     | A H Audette                  | Cie Const. St Laurent    | 183-278.                             | 3617          | Dcsjardins          | L                         | \$1 & consid.          |
| Long. Pointe       | 188656                                       | 13 do  | 28 mars "                        | Lyall Realities Ltd          | Cité de Montréal         | 326, etc.                            | 32400         |                     | L                         | \$ 8621                |
| do                 | 188657                                       | 13 do  | 13 avril "                       | Succ. S McVey                | P Beaupré                | 389-1098                             | 3986          |                     | L                         | 95 86                  |
| Laurier...         | 188659                                       | 15 do  | 29 mars "                        | A Poole                      | E Dubuc                  | 10-955-A.                            | 2240          | Alma                | B                         | 1930                   |
| Bordeaux...        | 188660                                       | 15 do  | 13 avril "                       | Corp du Comté<br>d'Hochelaga | A de Rouselle            | 301-59, etc.                         | 7500          | Bois de<br>Boulogne | L                         | \$19.69 et<br>\$21.22. |
| Ste Cuné-<br>gonde | 188665                                       | 15 do  | 13 do                            | J Menard                     | B Navert                 | 386-168                              | 2640          | Calumet             | B                         | \$ 5525                |
| Ahuntsic           | 188668                                       | 15 do  | 11 do                            | E Collins                    | F Hamelin                | 228-519                              | 5000          | St Charles          | L                         | 725                    |
| N. D. de G         | 188670                                       | 15 do  | 12 do                            | Dame J H Hall                | E Northington            | 189-190                              | 3876          | Grey Avenue         | L                         | 6800                   |
| do                 | 188675                                       | 15 do  | 6 do                             | U Decarie                    | Geo Steep                | 189-72                               | 330           | do                  | L                         | 1 00                   |
| do                 | 188676                                       | 15 do  | 10 do                            | J Perrier                    | J Parisian               | 175-338                              | 3920          | Wilson              | L                         | 900                    |
| St Denis           | 188677                                       | 15 do  | 21 mars "                        | J Demers                     | R Gauthier               | 339-551-2                            | 1748          | Boul. St Joseph     | B                         | 4800                   |
| Laurier            | 188678                                       | 15 do  | 12 avril "                       | D Raymond                    | C L Fortier              | 11-147                               | 600           | Laurier             | B                         | 11200                  |
| St Denis           | 188680                                       | 15 do  | 12 do                            | E D Tetreau                  | Dame J H C Gaudry        | 490-249                              | 1749          | St Hubert           | L                         | 300                    |
| St Gabriel         | 188681                                       | 15 do  | 13 do                            | Geo Pennycad                 | M Coursol                | 2699                                 | 5314          | Grand Tronc         | B                         | 5000                   |
| St Denis           | 188684                                       | 15 do  | 20 mars "                        | J Lalonde                    | Dame J Viateur<br>Basien | 8-147                                | 8250          | Cowan               | B                         | 16300                  |
| do                 | 188685                                       | 15 do  | 14 avril "                       | A Blondin                    | U Taillon                | 2629-153                             | 4060          | Avenue du Parc      | L                         | 650                    |
| DeLorimier         | 188692                                       | 15 do  | 14 do                            | A Viens                      | D L Desbois              | 114                                  | 2500          | DeLorimier          | L                         | 1400                   |
| do                 | 188693                                       | 15 do  | 21 nov. "                        | O L Baillargeon et al.       | A Viens                  | do                                   | do            | do                  | L                         | 1500                   |
| N. D. de G         | 188694                                       | 15 do  | 31 août "                        | J Godbout et fils            | do                       | 151-177, etc.                        | 16049         | Sherbrooke          | B                         | 5300                   |
| do                 | 188695                                       | 15 do  | 14 fév. "                        | A Viens                      | D L Dubois               | 151-177                              | do            | do                  | B                         | \$2000,<br>3600        |
| St Denis           | 188699                                       | 15 do  | 5 avril "                        | J O Samson                   | A J Goldman              | 6-30, etc.                           | 8550          | DeFleurimont        | B                         | \$ 9000                |
| Laurier            | 188703                                       | 15 do  | 29 mars "                        | N Martineau                  | A Larivee                | N O 11-636                           | 2500          | St Urbain           | B                         | 4500                   |
| do                 | 188706                                       | 15 do  | 12 avril "                       | J H David                    | P Desforges              | 11-629                               | 14700         | Viateur             | B                         | 14112                  |
| Emard              | 188708                                       | 15 do  | 12 do                            | N Jalbert                    | J B Roy                  | 3930-108                             | 2000          | 2ème Avenue         | B                         | 5000                   |
| St Henri           | 188713                                       | 15 do  | 7 do                             | L Hamelin et al.             | P Charest                | 1705-268                             | 3600          | do                  | B                         | 12500                  |
| N. D. de G         | 188717                                       | 15 do  | 11 do                            | Succ. G W Stephen            | G Labreche               | 1698-9                               | 1600          | do                  | B                         | 625                    |
| Laurier            | 188726                                       | 15 do  | 7 do                             | Dame H Paquin                | A Laquin                 | S E 11-804                           | 2200          | Esplanade           | B                         | 7000                   |
| do                 | 188727                                       | 15 do  | 10 do                            | do                           | do                       | 10-937                               | 1800          | Alma                | B                         | 2300                   |
| Long. Pointe       | 188728                                       | 15 do  | 23 fév. "                        | D St Jean                    | C Lacourse               | 397-397, etc.                        | 5355          | Lebrun              | B                         | 225                    |

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

|            |       |               |               |                        |                     |                     |       |                                  |   |                          |
|------------|-------|---------------|---------------|------------------------|---------------------|---------------------|-------|----------------------------------|---|--------------------------|
| St Laurent | 81381 | 10 avril 1911 | 31 mars 1911  | Est. J Coristine       | Dame J D Rolland    | 508                 | 8383  | Dowd                             | B | \$ 14670                 |
| LaFontaine | 81383 | 10 do         | do            | C Primeau              | C R Grothe          | P 1186              | 1793  | Bernard                          | B | 2200                     |
| St Laurent | 81385 | 10 do         | 22 mars 1911  | Dame J Levesque        | J A Marin           | do                  | 2919  | St Laurent                       | B | 36000                    |
| Papineau   | 81386 | 10 do         | 18 do         | Z Faulkner             | Dame L J A Surveyer | 1202-38             | 1400  | Rivard                           | B | 1900                     |
| do         | 81387 | 10 do         | 1 avril "     | A O'borne              | National Breweries  | 970                 | 2-35  | Visitation                       | B | 1                        |
| St Laurent | 81388 | 10 do         | 8 do          | Succ. J M Papineau     | U Dandurand         | 624                 | 4283  | St Laurent                       | B | & consid.                |
| do         | 81389 | 10 do         | 6 do          | A A Levin              | I Crokover          | 11-1                | 5600  | St Urbain                        | B | \$ 36200                 |
| LaFontaine | 81396 | 11 do         | 3 do          | C Robillard            | P Larose            | 1207-206            | 2538  | Mentana                          | B | 17500                    |
| do         | 81397 | 11 do         | 23 mars "     | F Tessier              | J Normandin et al.  | 880-4               | 1875  | St André                         | L | 2000                     |
| St Louis   | 81401 | 11 do         | 11 avril "    | Succ. A M Delisle      | H R N Viau          | 902-135             | 5167  | St Denis                         | B | 3700                     |
| do         | 81404 | 11 do         | 31 mars "     | N Banks                | M Ilieff            | 692-6               | 1455  | Sanguinet                        | B | 6467 40                  |
| do         | 81402 | 11 do         | 11 avril "    | Succ. A M Delisle      | H R N Viau          | 902-135             | 2524  | Avenue des Pins                  | B | 7800                     |
| LaFontaine | 8-405 | 12 do         | 6 do          | Dame J B Champagne     | Dame L Forget       | 1001                | 4023  | 552 à 558                        | B | 55000                    |
| do         | 81406 | 12 do         | 7 do          | J B Longpré et al.     | I Corbeil           | 1126                | 4148  | 579 à 585                        | B | 55000                    |
| do         | 81416 | 12 do         | 10 do         | J Loyer                | Delle P Chaput      | 974-100             | 1320  | Braudry                          | B | 7500                     |
| St Laurent | 81418 | 12 do         | 30 mars "     | Dame W McLachlan       | O Zepf              | 44-39-3             | 2272  | 139 Ave du Parc                  | B | 2200                     |
| St Marie   | 81420 | 12 do         | 11 do         | J Gareau               | O Martel            | P O 1488            | 5810  | Pa'thenais                       | L | 5300                     |
| St Louis   | 81429 | 13 do         | 7 avril "     | S Pagnuelo             | P Chapleau          | 746-14              | 2310  | Sherbrooke                       | L | 1452 50                  |
| LaFontaine | 81430 | 13 do         | 12 do         | O Laganière            | I Marsolais         | 1045 & 1046         | 3131  | 65 à 671                         | B | 4750                     |
| do         | 81433 | 13 do         | 13 do         | C A deLamirande et al. | T H Dupras et al.   | 849-5 & 6           | 4024  | 521 à 527                        | B | 3200                     |
| St Marie   | 81434 | 13 do         | 3 do          | P Denis                | J C Brisson         | 1282                | 4000  | 763 à 777 Chaussé                | B | 1 600                    |
| St Louis   | 81436 | 13 do         | 11 do         | Dame A Dubord          | O Lamoureux         | 746-28-1 & 746-27-2 | 2496  | 19 à 23 Montée<br>du Zouave      | B | 10000                    |
| do         | 81437 | 13 do         | 11 do         | N Bourassa et al.      | L P Hebert          | P 417               | 6601  | 3 à 7 Ste Julie                  | B | 12000                    |
| St Laurent | 81440 | 13 do         | 11 do         | L E Trudeau            | Dame J Pashinkofsky | 308                 | 6917  | 2 à 20 Josephine,<br>421a et 423 | B | 9300                     |
| do         | 81443 | 15 do         | 13 do         | Dame P Salley et al.   | S Berlin            | 379                 | 2924  | St Urbain                        | B | 13000                    |
| Papineau   | 81416 | 15 do         | 23 nov. 1910  | J A Robillard          | J Gagnon            | do                  | 1917  | Cartier                          | L | 2925                     |
| do         | 81451 | 15 do         | 7 oct. "      | F Boutin               | J B Dupré           | 1225-150            | 11591 | Sherbrooke                       | B | \$ 570.95 et<br>\$155.15 |
| do         | 81415 | 15 do         | 15 avril 1911 | J B Dupré              | O Lamoureux         | do                  | do    | do                               | B | 6300                     |
| St Marie   | 81453 | 15 do         | 15 do         | O Lamoureux            | J B Dupré           | 1495-A, etc.        | 2917  | Ste Catherine                    | B | 18800<br>28000           |

P. TERRAULT,

Régleur de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVF.

{ B—Bâtisse; Building.  
L—Lot; terrain vague